

## IT Manuale d'uso

Tappo Coprigancio di Traino in PVC morbido

Articolo: 38970

### 1. Descrizione del prodotto

Il tappo coprigancio di traino è realizzato in morbido PVC con anello e cinghia di ritenzione.

È progettato per proteggere il gancio di traino da polvere, sporco e agenti atmosferici quando non è in uso.

### 2. Specifiche tecniche

- Dimensioni: 70 x 60 mm
- Spessore del tappo: 2 mm
- Lunghezza totale della cinghia di ritenzione: 87 mm
- Diametro interno compatibile con ganci di traino fino a 53 mm
- Materiale: PVC morbido
- Resistenza alla temperatura: da -10 °C a +50 °C
- Resistenza agli agenti atmosferici e raggi UV: sì
- Colore: nero

### 3. Istruzioni di installazione

1. Posizionare il tappo sopra il gancio di traino, assicurandosi che il diametro sia compatibile.
2. Fissare la cinghia di ritenzione al gancio o a un punto di ancoraggio vicino per evitare la perdita del tappo.
3. Verificare che il tappo sia saldo e ben posizionato.

### 4. Avvertenze di sicurezza

- Non utilizzare il tappo durante l'uso del gancio di traino per trainare carichi.
- Non esporre a fonti di calore diretto o fiamme libere.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Verificare sempre la compatibilità delle dimensioni prima dell'installazione.

### 5. Manutenzione e pulizia

- Pulire con un panno umido e asciugare bene.
- Evitare l'uso di solventi o detergenti aggressivi.
- Conservare in luogo asciutto quando non in uso per preservare il materiale.

### 6. Smaltimento

Smaltire secondo le normative locali sia il prodotto che la sua confezione.

## EN User manual

Soft PVC Tow Hook Cover Cap

Item: 38970

### 1. Product description

The soft PVC tow hook cover cap is designed with a ring and retention strap. It protects the tow hook from dust, dirt, and weather elements when not in use.

### 2. Technical specifications

- Dimensions: 70 x 60 mm
- Cap thickness: 2 mm
- Total length of retention strap: 87 mm
- Internal diameter compatible with tow hooks up to 53 mm
- Material: soft PVC

- Temperature resistance: from -10 °C to +50 °C
- Weather and UV resistance: yes
- Color: black

### 3. Installation instructions

1. Place the cap over the tow hook, ensuring the diameter is compatible.
2. Attach the retention strap to the tow hook or a nearby anchor point to prevent loss of the cap.
3. Check that the cap is secure and properly positioned.

### 4. Safety warnings

- Do not use the cap while towing loads with the tow hook.
- Do not expose to direct heat sources or open flames.
- Keep out of reach of children.
- Always check size compatibility before installation.

### 5. Maintenance and cleaning

- Clean with a damp cloth and dry thoroughly.
- Avoid using solvents or aggressive detergents.
- Store in a dry place when not in use to preserve the material.

### 6. Disposal

Dispose of the product and its packaging according to local regulations.

## FR Manuel d'utilisation

Capuchon de Protection pour Crochet de Remorquage en PVC Souple

Article : 38970

### 1. Description du produit

Le capuchon de protection pour crochet de remorquage en PVC souple est conçu avec un anneau et une sangle de retenue. Il protège le crochet de remorquage de la poussière, de la saleté et des intempéries lorsqu'il n'est pas utilisé.

### 2. Caractéristiques techniques

- Dimensions: 70 x 60 mm
- Épaisseur du capuchon: 2 mm
- Longueur totale de la sangle de retenue: 87 mm
- Diamètre interne compatible avec les crochets de remorquage: jusqu'à 53 mm
- Matériau: PVC souple
- Résistance à la température: de -10 °C à +50 °C
- Résistance aux intempéries et aux UV: oui
- Couleur: noir

### 3. Instructions d'installation

1. Placer le capuchon sur le crochet de remorquage, en s'assurant que le diamètre est compatible.
2. Fixer la sangle de retenue au crochet ou à un point d'ancrage proche pour éviter la perte du capuchon.
3. Vérifier que le capuchon est bien fixé et positionné.

### 4. Avertissements de sécurité

- Ne pas utiliser le capuchon lors de l'utilisation du crochet pour remorquage des charges.
- Ne pas exposer à des sources de chaleur directe ou à des flammes nues.
- Tenir hors de portée des enfants.

- Toujours vérifier la compatibilité des dimensions avant l'installation.

### 5. Entretien et nettoyage

- Nettoyer avec un chiffon humide et bien sécher.
- Éviter l'utilisation de solvants ou de détergents agressifs.
- Conserver dans un endroit sec lorsqu'il n'est pas utilisé pour préserver le matériau.

### 6. Élimination

Éliminer le produit et son emballage conformément aux réglementations locales.

## ES Manual de uso

Tapón Protector de Gancho de Remolque en PVC Suave

Artículo: 38970

### 1. Descripción del producto

El tapón protector de gancho de remolque en PVC suave está diseñado con un anillo y correa de retención.

Protege el gancho de remolque del polvo, suciedad y agentes atmosféricos cuando no está en uso.

### 2. Especificaciones técnicas

- Dimensiones: 70 × 60 mm
- Grosor del tapón: 2 mm
- Longitud total de la correa de retención: 87 mm
- Diámetro interno compatible con ganchos de remolque de hasta 53 mm
- Material: PVC suave

- Resistencia a la temperatura: de -10 °C a +50 °C

- Resistencia a la intemperie y rayos UV: sí
- Color: negro

### 3. Instrucciones de instalación

1. Colocar el tapón sobre el gancho de remolque, asegurando que el diámetro sea compatible.
2. Fijar la correa de retención al gancho o a un punto de anclaje cercano para evitar la pérdida del tapón.
3. Comprobar que el tapón esté seguro y bien colocado.

### 4. Advertencias de seguridad

- No usar el tapón mientras se remolcan cargas con el gancho.
- No exponer a fuentes de calor directo o llamas abiertas.
- Mantener fuera del alcance de los niños.
- Siempre verificar la compatibilidad del tamaño antes de la instalación.

### 5. Mantenimiento y limpieza

- Limpiar con un paño húmedo y secar completamente.
- Evitar el uso de disolventes o detergentes agresivos.
- Guardar en un lugar seco cuando no se use para preservar el material.

### 6. Eliminación

Desechar el producto y su embalaje conforme a la normativa local.

## DE Gebrauchsanleitung

Weicher PVC-Abdeckung für Anhängerkupplung

Artikel: 38970

### 1. Produktbeschreibung

Die weiche PVC-Abdeckung für Anhängerkupplungen ist mit einem Ring und Halteband ausgestattet.

Sie schützt die Anhängerkupplung vor Staub, Schmutz und Witterungseinflüssen, wenn sie nicht benutzt wird.

### 2. Technische daten

- Maße: 70 × 60 mm
- Dicke der Abdeckung: 2 mm
- Gesamtlänge des Haltebands: 87 mm
- Innen-/kompatibler Durchmesser für Anhängerkupplungen von bis zu 53 mm
- Material: Weiches PVC
- Temperaturbeständigkeit: von -10 °C bis +50 °C
- Wetter- und UV-Beständigkeit: ja
- Farbe: schwarz

### 3. Installationsanleitung

1. Die Abdeckung auf die Anhängerkupplung setzen und sicherstellen, dass der Durchmesser kompatibel ist.
2. Das Halteband an der Kupplung oder einem nahegelegenen Befestigungspunkt anbringen, um den Verlust der Abdeckung zu verhindern.
3. Prüfen, ob die Abdeckung fest und richtig sitzt.

Die Abdeckung nicht während des Abschleppens verwenden.

Die Abdeckung nicht während des Abschleppens verwenden.

### 4. Sicherheitshinweise

- Die Abdeckung nicht während des Abschleppens verwenden.

- Nicht direkter Hitze oder offenen Flammen aussetzen.

- Von Kindern fernhalten.

- Vor der Installation stets die Größenkompatibilität prüfen.

### 5. Pflege und Reinigung

- Mit einem feuchten Tuch reinigen und gründlich trocknen.
- Keine Lösungsmittel oder aggressive Reinigungsmittel verwenden.
- An einem trockenen Ort aufbewahren, wenn nicht in Gebrauch, um das Material zu erhalten.

### 6. Entsorgung

Produkt und Verpackung gemäß den lokalen Vorschriften entsorgen.